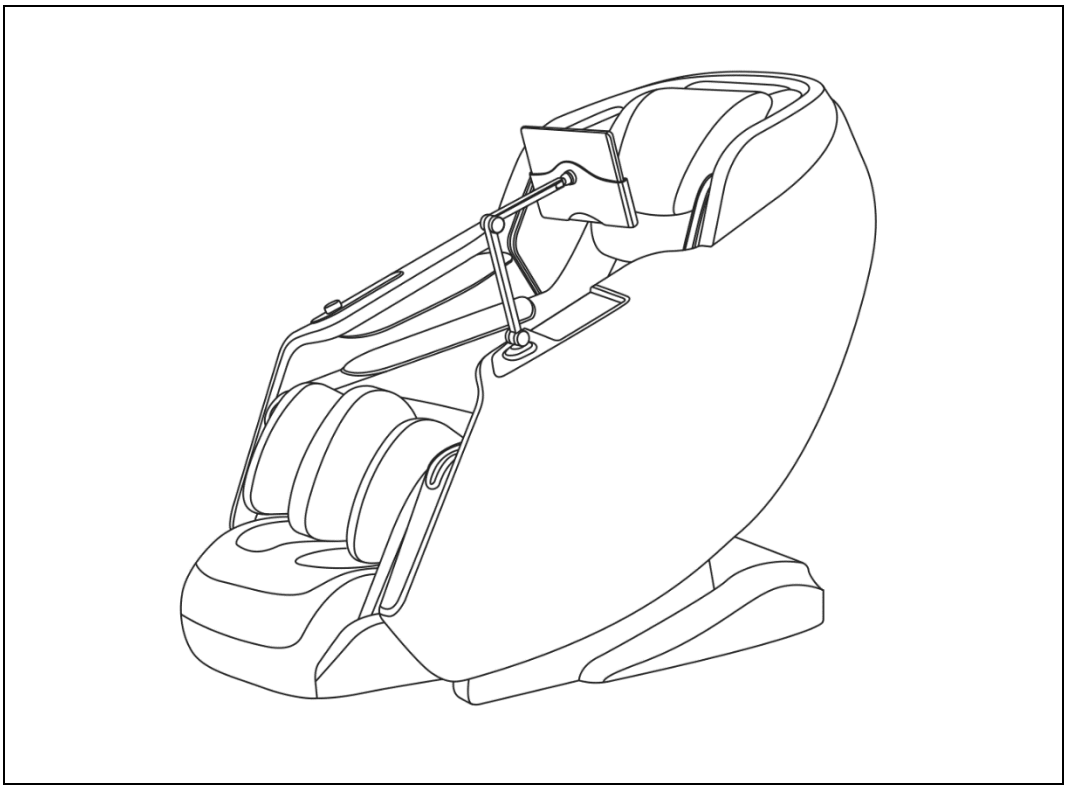
Instrukcje użytkowania

HOME DELUXE
WIR MACHEN DEIN ZUHAUSE

Fotel do masażu z tapicerką tekstylną ALVINA



Zaprojektowany w Niemczech

WAŻNE:
ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

Spis treści

1. Informacje ogólne ... 3
1.1. Przegląd produktów ... 3
1.2. Uwagi ogólne ... 3
1.3. Gwarancja ... 3
2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi ... 4
2.1. Dostępność instrukcji obsługi ... 4
2.2. Grupy docelowe instrukcji użytkowania ... 4
2.3. Objaśnienie symboli ... 4
2.4. Ogólne informacje dotyczące instrukcji użytkowania ... 5
2.5. Przeznaczenie ... 5
2.6. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa ... 5
3. Cechy produktu ... 8
3.1. Dane techniczne ... 8
4. Zakres dostawy ... 9
5. Montaż ... 10
5.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 10
5.2. Struktura produktu ... 10
6. Zastosowanie ... 13
6.1. Instrukcje bezpieczeństwa ... 13
6.2. Pierwsze uruchomienie ... 14
6.3. Działanie ... 14
6.4. Elementy sterujące ... 15
7. Rozwiązywanie problemów ... 18
8. Konserwacja i pielęgnacja ... 19

8.1. Instrukcje bezpieczeństwa 19
9. Demontaż 19
9.1. Instrukcje bezpieczeństwa 19
10. Instrukcje dotyczące utylizacji 19
10.1. Sprzęt elektryczny i elektroniczny - Informacje dla gospodarstw domowych 21

Drogi kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu firmy **Home Deluxe GmbH**. Mamy nadzieję, że spodoba Ci się nowy fotel masujący ALVINA z tapicerką tekstylną.

Instrukcja obsługi stanowi pomoc w instalacji, uruchomieniu, obsłudze i konserwacji produktu. Instrukcję obsługi i instrukcje bezpieczeństwa należy przeczytać uważnie i w całości. Należy przestrzegać tych instrukcji, aby uniknąć zagrożeń.

1. Informacje ogólne

1.1. Przegląd produktów

Model: Fotel do masażu z tapicerką tekstylną ALVINA| ID artykułu: 21965| ID wariantu: 55544

1.2. Uwagi ogólne

Aby spełnić nasze roszczenia, stale poprawiamy jakość, upraszczamy instalację i obsługę oraz dostosowujemy produkty do wymagań klientów. W związku z tymi zmianami aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Termin "produkt" jest używany w instrukcji obsługi "fotela masującego ALVINA".

1.3. Gwarancja

Ustawowa odpowiedzialność za wady i prawa gwarancyjne obowiązują od daty zakupu.
Home Deluxe GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Reklamacje wynikające z niewłaściwej instalacji lub użytkowania nie są objęte gwarancją. W przypadku wad produktu prosimy o pisemny kontakt z naszym działem obsługi klienta za pomocą formularza kontaktowego na naszej stronie internetowej, podając nazwę produktu, numer seryjny i zdjęcie tabliczki znamionowej:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pośrednictwem formularza kontaktowego.

2. Informacje dotyczące instrukcji obsługi

2.1. Dostępność instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi jest częścią produktu i powinna być przechowywana w całości i w bezpośrednim sąsiedztwie produktu.

2.2. Grupy docelowe instrukcji użytkowania

Instrukcje użytkowania muszą być przeczytane i przestrzegane przez każdą osobę zaangażowaną w jedną z poniższych czynności lub zastosowań:

- Rozpakowywanie
- Montaż / instalacja
- Uruchomienie / obsługa
- Konserwacja / kontrola / pielęgnacja
- Rozwiązywanie problemów / naprawa
- Usuwanie odpadów

2.3. Wyjaśnienie symboli

Symbol	Wyjaśnienie symboli
	**OSTRZEŻENIE** Symbol wskazuje na możliwe zagrożenia, które mogą prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń. Przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania należy zapoznać się z odpowiednią uwagą.
	**INFO** Symbol zawiera ważne informacje i wskazuje uszkodzenia materiału. Należy ich przestrzegać przed wykonaniem odpowiedniego kroku instalacji lub zastosowania, aby zrozumieć problemy i uniknąć uszkodzeń.
	**Oznakowanie CE** Symbol deklaruje zgodność produktu z obowiązującymi wymogami Wspólnoty Europejskiej. Aktualna deklaracja zgodności jest dostępna na żądanie w Home Deluxe GmbH.
	**Używać wyłącznie w pomieszczeniach!** Symbol oznacza, że fotel masujący może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.
	**Postępuj zgodnie z instrukcjami użytkowania** Symbol wskazuje, że należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
	**Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych** Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!
	**Prąd przemienny** Symbol wskazuje, że produkt jest zasilany prądem zmiennym.

Symbol	Wyjaśnienie symboli
	**Klasa ochrony I** Symbol wskazuje, że wszystkie przewodzące części obudowy urządzenia muszą być podłączone do systemu przewodów ochronnych stałej instalacji elektrycznej. Jest to uziemienie ochronne. W przypadku wystąpienia prądu zwarciowego obwód jest odłączany przez bezpiecznik.
	**Nie należy narażać słuchu na długotrwałe działanie głośnych dźwięków.** Symbol ten oznacza, że należy unikać słuchania muzyki przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu.

2.4. Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi dotyczy fotela masującego z tapicerką tekstylną ALVINA. Zawiera ona ważne informacje dotyczące montażu, obsługi, konserwacji i czyszczenia. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, w szczególności z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa; instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Produkt należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi, aby uniknąć przypadkowych obrażeń lub uszkodzeń. W przypadku przekazania fotela masującego ALVINA osobie trzeciej, należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

2.5. Przeznaczenie

Produkt jest wysokiej jakości, trwały i przeznaczony lub odpowiedni wyłącznie do użytku prywatnego w rozsądnym i zwyczajowym zakresie. Ponadto nasz produkt **nie jest** przeznaczony do użytku komercyjnego. Użytkowanie komercyjne jest dozwolone wyłącznie za pisemną zgodą Home Deluxe GmbH.

Produkt jest używany jako mebel do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Służy jako mebel do siedzenia z różnymi funkcjami elektrycznymi. Nie należy umieszczać produktu w bezpośrednim świetle słonecznym, aby zapobiec blaknięciu pokrywy.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za nieprawidłowe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub obrażeniami ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

2.6. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Ogólne ostrzeżenia o zagrożeniach



- Nieprawidłowa obsługa może prowadzić do poważnych obrażeń ciała i szkód materialnych. Z tego powodu montaż, instalacja, uruchomienie, rozwiązywanie problemów, konserwacja i naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Skonfigurować produkt **tylko** wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i w idealnym stanie.
- Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż grozi obrażeniami. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
- Kabel zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie używać produktu w połączeniu z innymi urządzeniami terapeutycznymi lub kocami grzewczymi.

- Nie używaj produktu w nadmiernie wilgotnym lub zakurzonym środowisku.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie
- Regularnie sprawdzaj połączenia kablowe i elementy mocujące.
- Produkt jest przeznaczony dla maksymalnie 1 osoby.
- Produkt może być obciążony maksymalnie 120 kg.
- **Zagrożenie pożarem!** Nie używać produktu razem z kocem lub poduszką.
- Produkt nigdy nie powinien być pozostawiany bez nadzoru. Odłącz wtyczkę od źródła zasilania.
- Podczas masażu długie włosy należy trzymać z dala od urządzenia.
- Zaleca **się, aby nie** stosować masażu dłużej niż 15 minut.
- Osoby cierpiące na schorzenia powinny skonsultować się z lekarzem przed skorzystaniem z fotela masującego.
- Produkt nie jest przeznaczony do samodzielnego leczenia. Nie zastępuje on lekarza.
- Jeśli nogi i stopy ześlizgną się z podpórki pod nogi podczas masażu, należy wyłączyć funkcję masażu.
- **Ryzyko poparzenia!** Wysokie temperatury mogą wystąpić niezależnie od ustawienia słuchawki**.** Nie używać produktu na niemowlętach, inwalidach, osobach śpiących lub nieprzytomnych. Nie używać na wrażliwej skórze lub u osób ze słabym krążeniem.
- Podłącz produkt do prawidłowo uziemionego źródła zasilania.
- Trzymać zwierzęta lub dzieci z dala od produktu.

Niebezpieczeństwo dla dzieci



- Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. Należy dopilnować, aby małe dzieci nie wkładały żadnych małych części do ust. Istnieje ryzyko zadławienia!
- Podczas instalacji produktu dzieci nie mogą przebywać w miejscu instalacji. Zakres dostawy zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub spowodować poważne obrażenia.
- Trzymać dzieci z dala od produktu.
- **Ryzyko przewrócenia!** Produkt nie jest zabawką dla dzieci. Przy jednostronnym obciążeniu produkt może się przewrócić, co może spowodować śmierć.
- Dzieci mogą zranić się podczas zabawy produktem lub podciągania się na nim.
- Nie należy umieszczać produktu bezpośrednio lub w bezpośrednim sąsiedztwie placu zabaw.
- Wyjaśnij dzieciom, jak prawidłowo korzystać z produktu i nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru podczas zabawy.

Ryzyko obrażeń

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do obrażeń.



- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian konstrukcyjnych w produkcie. Wszelkie modyfikacje muszą być autoryzowane na piśmie przez producenta i przeprowadzane zgodnie z instrukcjami.
- Nie używaj produktu, jeśli zostały na niego rozlane płyny.
- Nie używaj produktu, jeśli tkanina oparcia jest uszkodzona, a wewnętrzny element odsłonięty.
- Nie używaj produktu pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Nie stosować produktu w przypadku złego samopoczucia.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie wolno go używać. Uszkodzone części należy naprawić lub wymienić na oryginalne części zamienne.
- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy wyłączyć produkt z eksploatacji do czasu wymiany kabla sieciowego przez producenta, dział obsługi klienta lub wykwalifikowanego elektryka.
- Nie używaj produktu, jeśli wyściółka lub siedzisko zostały usunięte.
- Jeśli podczas masażu wystąpi ból lub dyskomfort, należy natychmiast przerwać masaż i skontaktować się z lekarzem.
- **Zagrożenie życia spowodowane napięciem elektrycznym**: Dotknięcie części znajdujących się pod napięciem stanowi bezpośrednie zagrożenie dla życia. Uszkodzenie izolacji lub poszczególnych komponentów może zagrażać życiu. -> W przypadku uszkodzenia izolacji należy natychmiast wyłączyć zasilanie i zlecić naprawę.

Ryzyko uszkodzenia



- Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.
- Naprawy i konserwacja instalacji elektrycznej mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Nie należy otwierać opakowania ostrymi przedmiotami (np. nożami, nożyczkami itp.), ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Zachować ostrożność podczas otwierania.
- Nieostrożne otwarcie opakowania nożem lub innym ostrym przedmiotem może spowodować uszkodzenie produktu. Podczas otwierania opakowania należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy wspinać się na produkt, ponieważ istnieje ryzyko jego przewrócenia.
- Nie używać produktu w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- Fotel nie może być używany w temperaturze 40°C lub wyższej.
- Unikać stałej ekspozycji na bezpośrednie światło słoneczne.
- Nigdy nie upuszczaj przedmiotów do otworów.

Zagrożenie wybuchem

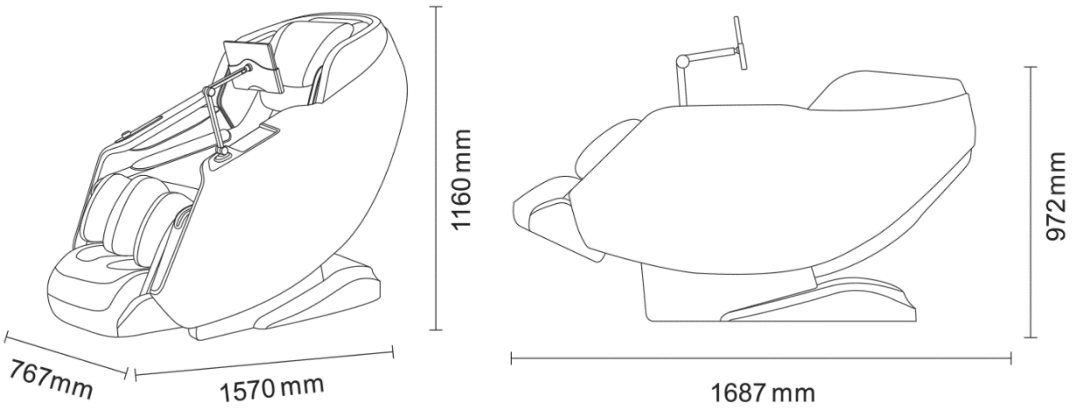


Przestroga: Wewnątrz produktu nie należy przechowywać substancji łatwopalnych, palnych lub wybuchowych. Wysoce łatwopalne substancje mogą się zapalić.

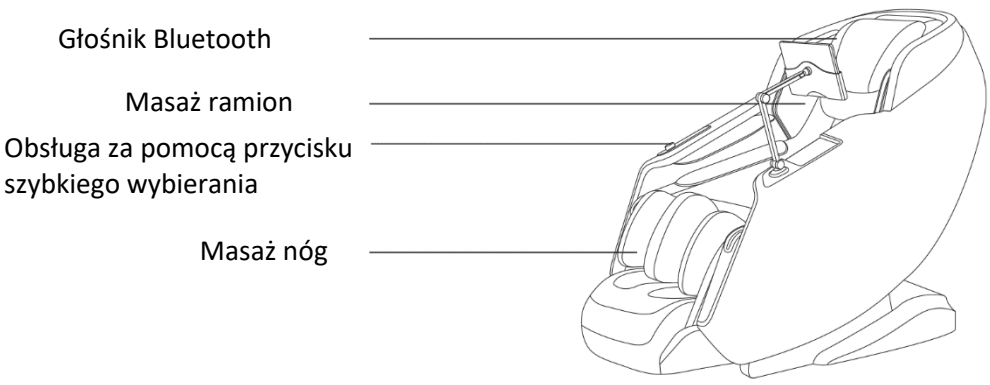
3. Cechy produktu

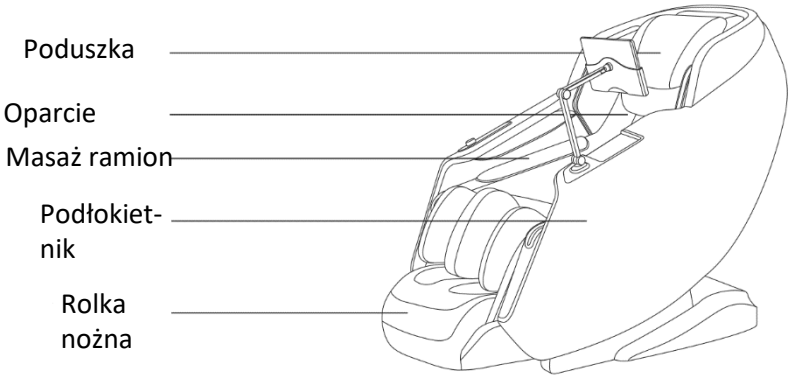
3.1. Dane techniczne

Nazwa produktu	ALVINA
Wymiary (gł. x szer. x wys.)	157 x 76,7 x 116 cm
Pozycja siedząca (dł. x szer. x wys.)	157 x 76,7 x 116 cm
Pozycja leżąca (dł. x szer. x wys.)	168,7 x 76,7 x 97,2 cm
Napięcie	100 - 240 V AC
Częstotliwość	50 - 60 Hz
Wydajność	200 W
Zalecany okres użytkowania	30 min
Waga	ok. 96 kg
Nośność	Około 120 kg



Opis produktu

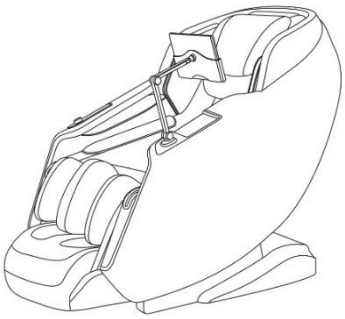
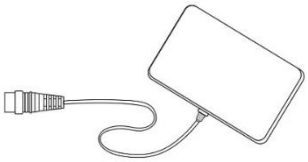
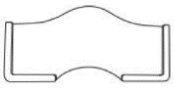




4. Zakres dostawy

W momencie dostawy należy sprawdzić opakowanie pod kątem uszkodzeń zewnętrznych. Ponadto, natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zakres dostawy jest kompletny oraz czy produkt i wszystkie jego komponenty są w idealnym stanie. Produkt należy montować tylko wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i nieuszkodzony.

Komponenty/części

Nie.	Opis	Ilość	Zdjęcia
1	Fotel do masażu	1	
2	Ekran	1	
3	Kabel sieciowy	1	
4	Wspornik	1	
5	Klucz imbusowy	1	

Nie.	Opis	Ilość	Zdjęcia
6	Matka	1	
7	Mata ładująca	2	

5. Montaż

5.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas instalacji może prowadzić do obrażeń



- Upewnij się, że paczka jest otwierana od góry. Należy zachować szczególną ostrożność podczas otwierania ostrym przedmiotem.
- Zalecamy co najmniej 2 osoby do rozpakowania produktu.
- Skonfigurować produkt **tylko** wtedy, gdy zakres dostawy jest kompletny i w idealnym stanie.
- Należy upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż grozi obrażeniami. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
- Błędy obsługi, błędy montażowe lub uszkodzenia spowodowane montażem nie są objęte gwarancją.
- Produkt należy umieszczać i używać wyłącznie na równej i antypoślizgowej powierzchni.
- Nie należy umieszczać produktu w miejscach, w których używane są produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Podczas montażu produktu należy trzymać dzieci z dala od miejsca montażu. Zakres dostawy zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub spowodować poważne obrażenia.
- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy wyłączyć produkt z eksploatacji do czasu wymiany kabla sieciowego przez producenta, dział obsługi klienta lub wykwalifikowanego elektryka.
- **Zagrożenie życia spowodowane napięciem elektrycznym**: Dotknięcie części znajdujących się pod napięciem stanowi bezpośrednie zagrożenie dla życia. Uszkodzenie izolacji lub poszczególnych komponentów może zagrażać życiu. -> W przypadku uszkodzenia izolacji należy natychmiast wyłączyć zasilanie i zlecić naprawę.
- **Chcielibyśmy podkreślić, że Home Deluxe GmbH nie ponosi żadnych kosztów instalacji lub usług ręcznych - takich jak koszty elektryka lub porównywalne koszty specjalistyczne.**

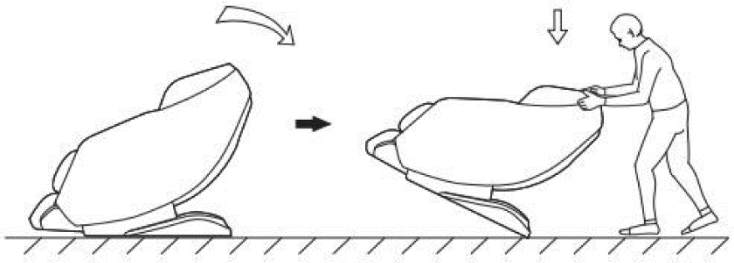
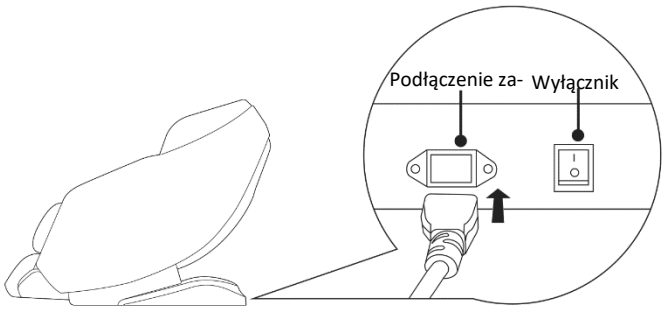
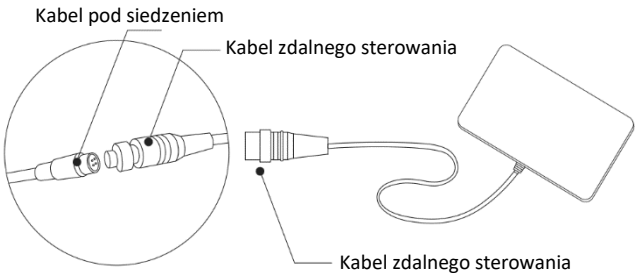
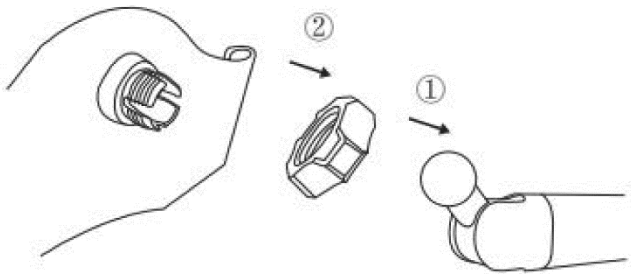
5.2. Struktura produktu

Produkt jest dostarczany w stanie rozmontowanym i można go zmontować przy niewielkim wysiłku. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu. Nieprzestrzeganie instrukcji nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpieczeństwa produktu.

Wtyczka zasilania musi być podłączona do uziemionego gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane zgodnie z lokalnymi przepisami. **Należy zapewnić wystarczającą odległość z przodu i z tyłu.** (**patrz rozdział** "Obsługa")



- Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje.
- Jeśli szerokość korytarza jest mniejsza niż 90 cm, produkt nie zmieści się.

Ilustracja	Stopień rozbudowy
	Przechyl fotel na tylne kółka i przesuń produkt do żądanej pozycji.
	Zapnij górną poduszkę oparcia i oparcie za pomocą zamka błyskawicznego.
	Podłącz kabel zasilający do gniazda produktu i włącz produkt.
	Podłącz wtyczkę do gniazda przewodu grzejnego.
	Włożyć nakrętkę (1). Podłącz element (**2**) i dokręć nakrętkę.

Produkt należy wyłączyć z tyłu za pomocą głównego wyłącznika; ponadto wszystkie przyciski muszą być wyłączone przed włożeniem wtyczki sieciowej do gniazda zasilania.

6. Zastosowanie

6.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa.

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas pracy może prowadzić do obrażeń



- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie należy wprowadzać żadnych zmian w produkcie.
- Produkt nie jest zabawką dla dzieci, ścianką wspinaczkową ani sprzętem sportowym. Dzieci nie mogą bawić się tym produktem.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kablowe.
- Z produktu należy korzystać wyłącznie w pozycji siedzącej.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od płynów.
- Nie stosować bezpośrednio po jedzeniu.
- Podczas uruchamiania produkt musi znajdować się pod stałym nadzorem.
- Produkt należy utrzymywać w czystości.
- Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy wyłączyć produkt z eksploatacji do czasu wymiany kabla sieciowego przez producenta, dział obsługi klienta lub wykwalifikowanego elektryka.
- Nie należy zdejmować pokrywy oparcia. Dotykanie elementów wewnętrznych może prowadzić do porażenia prądem lub nieprawidłowego działania.
- Nie przesuwaj produktu, gdy ktoś w nim siedzi.
- Nie używaj produktu, jeśli gniazdo jest poluzowane.
- Nie używaj produktu, jeśli wystąpiła usterka.
- Nie używać produktu, jeśli ciało lub ręce są wilgotne lub mokre.
- Podczas masażu nie należy nosić luźnych ubrań, apaszek, krawatów ani biżuterii.
- **Niebezpieczeństwo upadku:** Nie wstawaj podczas masażu, funkcja poduszki powietrznej utrzymuje Cię w miejscu.
- Jeśli podczas masażu wystąpi ból lub dyskomfort, należy natychmiast przerwać masaż i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas stosowania produktu należy trzymać długie włosy z daleka.
- **Zagrożenie życia spowodowane napięciem elektrycznym**: Dotknięcie części znajdujących się pod napięciem stanowi bezpośrednie zagrożenie dla życia. Uszkodzenie izolacji lub poszczególnych komponentów może zagrażać życiu. -> W przypadku uszkodzenia izolacji należy natychmiast wyłączyć zasilanie i zlecić naprawę.
- Przed odłączeniem produktu od zasilania należy wyłączyć wszystkie funkcje i słuchawkę.
- Po zakończeniu użytkowania należy zawsze odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Nie należy umieszczać przewodu zasilającego pod fotelem masującym lub innymi ciężkimi przedmiotami.
- Nie owijaj przewodu zasilającego wokół fotela masującego.

- Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem, jeśli
  - są w ciąży.
  - Niedawno przeszedł operację.
  - mają zapalenie żył lub zakrzepicę.
  - Kołki chirurgiczne, śruby lub cokolwiek mechanicznego w ciele.
  - występuje ryzyko zakrzepów krwi.
  - mają chorobę lub uraz kręgosłupa.
  - mają rozrusznik serca lub inne elektryczne urządzenia medyczne.
  - mają osteoporozę lub zaburzenia czucia.

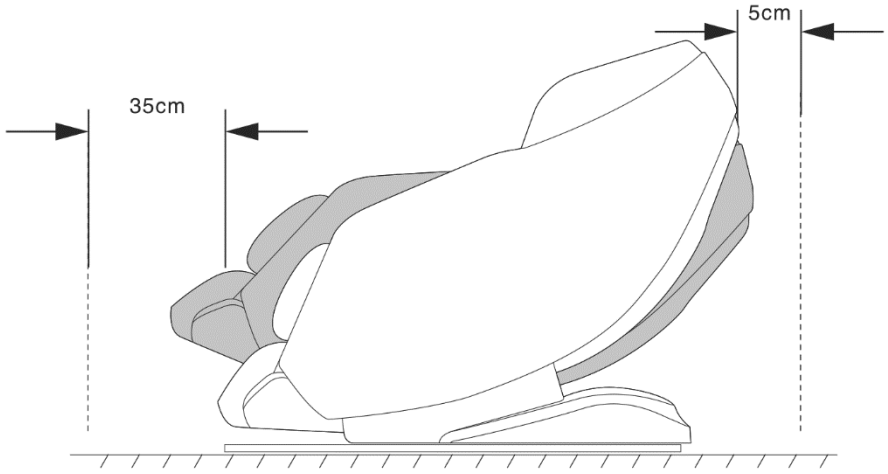
6.2. Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. Produkt może być używany tylko wtedy, gdy jest nieuszkodzony.

6.3. Działanie

Sprawdź przed użyciem produktu,

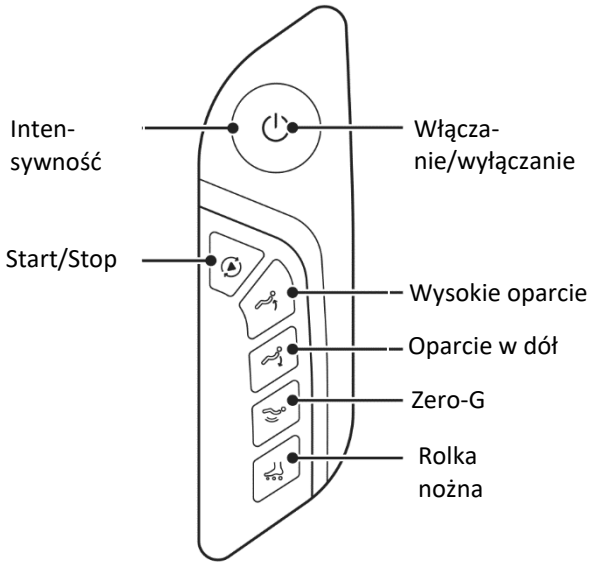
- właściwy stan.
- połączenie elektryczne.
- wszystkie funkcje słuchawki.
- aby fotel nie był narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- zapewnić wystarczającą ilość miejsca z przodu i z tyłu. (patrz rys. 1)



Rys.1

6.4. Elementy sterujące

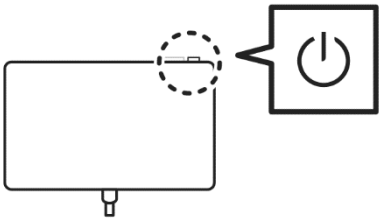
Element sterujący na produkcie



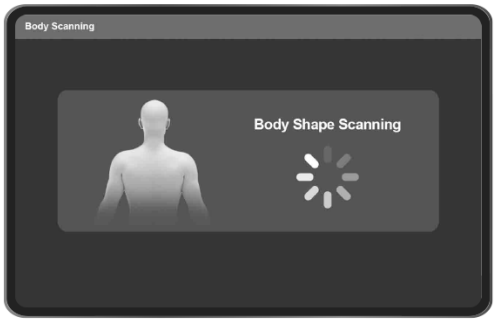
Funkcja	Ilustracja	Opis
Włącza-nie/wyłączanie		Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję masażu. Krótkie naciśnięcie przycisku przerywa wszystkie funkcje masażu. Naciśnij przycisk ponownie krótko, aby wznowić masaż.
Intensywność		Obróć przycisk w prawo, aby zwiększyć intensywność mechanizmu 3D, lub w lewo, aby ją zmniejszyć. Ustaw intensywność masażu na poziomie 1-6.
Start/Stop		Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między kilkoma funkcjami programu automatycznego. Sposób wyświetlania zależy od produktu.
Oparcie góra/dół		Naciśnij przycisk oparcia w górę/w dół, aby wyregulować kąt oparcia.
Zero-G		Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć lub zmienić ustawienie zera na poziomach 1-3.
Rolka nożna		Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć rolkę nożną lub ustawić siłę poziomów od 1 do 3.

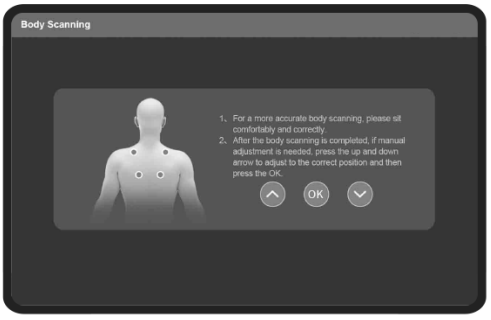
Uwaga: Programy można przełączać tylko pojedynczo.

- Naciśnij przycisk włączania z tyłu pilota zdalnego sterowania.
- Po włączeniu należy wybrać program masażu i rozpocząć rozpoznawanie kształtu ciała. Zrelaksuj się i połóż wygodnie.
- Jeśli wykrywanie kształtu ciała nie jest w optymalnej pozycji, naciśnij przycisk i a następnie "OK", aby rozpocząć masaż.



- Można wybrać żądaną funkcję zgodnie z osobistymi wymaganiami.









- **Program automatyczny**: Wejdź do interfejsu programu automatycznego, aby wybrać jeden z wielu programów masażu.
- **Program ręczny**: Wejdź do interfejsu programu ręcznego, aby wybrać techniki masażu i obszary masażu.
- **Masaż poduszką powietrzną**: Wejdź do interfejsu masażu poduszką powietrzną, aby wybrać obszary masażu poduszką powietrzną i poziomy nieważkości.
- **Ustawienia:** Wejdź do interfejsu ustawień, aby skonfigurować funkcje takie jak ogrzewanie, język i Bluetooth.

Jeśli chcesz użyć sterowania głosowego, najpierw powiedz "**Hello massage chair**", aby aktywować sterowanie głosowe, a następnie użyj polecenia głosowego po otrzymaniu odpowiedzi "**Hello**".
Uwaga: Sterowanie głosowe jest możliwe tylko w języku angielskim.

Intention	Corpus	Reply
Basic Functions	Hello massage chair	Hello
	Power on	Please select your favorite program to start your massage.
	Power off	During shutdown, please leave or restart the massage chair after the chair is completely reset. Thank you and hope you enjoy the massage.
	Pause massage	Massage paused
	Continue to massage	Massage resumed
	Turn on Bluetooth	OK, Bluetooth on
	Turn off Bluetooth	OK, Bluetooth off
	Turn off Foot roller	OK, Foot roller off
	Turn on Foot roller	OK, Foot roller on
	Turn on Heating	OK, Heating on
	Turn off Heating	OK, Heating off
	Zero gravity	OK, Command complete
	Back up	OK, Command complete
	Back down	OK, Command complete
	Leg up	OK, Command complete
	Leg down	OK, Command complete
	Start airbag massage	OK, Start airbag massage
	Stop airbag massage	OK, Stop airbag massage
Auto Massage setting	Master massage	Start Master massage
	Relaxing massage	Start Relaxing massage
	Deep Shiatsu massage	Start Deep Shiatsu massage
	Refreshing massage	Start Refreshing massage
	Wake Up massage	Start Wake Up massage
	Noon Rest massage	Start Noon Rest massage
	Neck & Shoulder massage	Start Neck & Shoulder massage
	Waist & Back massage	Start Waist & Back massage
	Slim massage	Start Slim massage

Intention	Corpus	Reply
Auto Massage setting	Sole Relieving massage	Start Sole Relieving massage
	Spine Care massage	Start Spine Care massage
	Calf Care massage	Start Calf Care massage
Miscellaneous Function	Kneading massage	Kneading massage
	Shiatsu massage	Shiatsu massage
	Knocking massage	Knocking massage
	Rolling massage	Rolling massage
	Tapping massage	Tapping massage
	Clapping massage	Clapping massage

7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas pracy urządzenia wystąpią następujące usterki, należy sprawdzić ich przyczyny, korzystając z poniższej tabeli. Jeśli usterki nie można usunąć za pomocą wymienionych środków, należy wyłączyć produkt z eksploatacji.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Produkt chwieje się lub wibruje	- Produkt stoi na nierównych powierzchniach - Produkt jest przeciążony	- Umieść produkt na równej powierzchni - Zgodność z limitami obciążenia
Kabel zasilający lub wtyczka są wyjątkowo gorące	- Uszkodzona kontrola	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta
Kolor blaknie	- Produkt jest bezpośrednio narażony na działanie promieni słonecznych	- Przenosić produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego
Rolki masujące już nie działają	- Uszkodzone rolki masujące - Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta - Odciążenie rolek masujących - Sprawdź kabel sieciowy i podłącz go prawidłowo
Wyświetlacz jest wyłączony	- Uszkodzony kabel zasilający - Uszkodzony wyświetlacz	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta - Sprawdź kabel sieciowy - Wymiana przełącznika ręcznego
Fotel nie nagrzewa się	- Uszkodzone elementy grzejne	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta - Sprawdź ogrzewanie, wymień w razie potrzeby
Fotela nie można włączyć	- Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony - Uszkodzony kabel zasilający	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta - Prawidłowo włóż wtyczkę sieciową - Użyj nowego kabla sieciowego
Odgłosy z fotela	- Uszkodzone rolki	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta
Słuchawka nie działa prawidłowo	- Uszkodzona słuchawka	- Wycofanie produktu z eksploatacji, kontakt z działem obsługi klienta - Włącz wyłącznik główny - Włączanie słuchawki

		- Wymiana przełącznika ręcznego - Sprawdź kabel połączeniowy słuchawki
Produkt nie może zostać wypchnięty	- Rolki są zablokowane - Rolki są zakurzone	- Usuwanie obiektów - Usuwanie kurzu

Jeśli wystąpi inny problem z produktem, prosimy o kontakt.

8. Konserwacja i pielęgnacja

8.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Nieprawidłowa obsługa podczas pracy może prowadzić do obrażeń



- Przed czyszczeniem/konserwacją/pielęgnacją należy wyłączyć zasilanie produktu.

Czyszczenie fotela masującego
- Czyścić lekko wilgotną ściereczką,
- Nie prać tapicerki w pralce i nie prasować pokrowca.

Czyszczenie słuchawki
- Czyścić czystą, suchą szmatką.
- Nie używaj wilgotnej ściereczki.

Nie używaj żadnych agresywnych lub ściernych środków czyszczących, takich jak benzen lub rozcieńczalnik.

9. Demontaż

9.1. Instrukcje bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń
Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem podczas demontażu może prowadzić do obrażeń.



- Przed demontażem należy odłączyć produkt od źródła zasilania. Kontakt z częściami/elementami pod napięciem może spowodować porażenie prądem, co może prowadzić do poparzeń lub śmierci.
- Produkt ma dużą wagę i duże wymiary, do demontażu wymagana jest co najmniej 1 silna osoba.
- Przed demontażem należy zabezpieczyć produkt przed przewróceniem się.
- Przed odłączeniem produktu od zasilania należy wyłączyć wszystkie funkcje i słuchawkę.

Demontaż produktu należy przeprowadzić w kolejności odwrotnej do montażu. (**patrz rozdział "Montaż"**)

10. Instrukcje dotyczące utylizacji



- Produkt i wszystkie jego komponenty należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami, aby zapobiec szkodom dla środowiska.
- Nasze opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska. Mogą one zostać poddane recyklingowi i w ten sposób służyć jako cenne surowce. Materiały opakowaniowe (karton, zabrudzone opakowania itp.) należy utylizować oddzielnie i profesjonalnie, zgodnie

z obowiązującymi przepisami krajowymi.

- W razie wątpliwości dotyczących utylizacji należy skontaktować się z producentem.
- Informacje na temat prawidłowej utylizacji można również uzyskać w lokalnych centrach utylizacji odpadów.

10.1. Sprzęt elektryczny i elektroniczny - Informacje dla gospodarstw domowych

Ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ElektroG) zawiera wiele wymogów dotyczących obchodzenia się ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Poniżej podsumowano najważniejsze z nich.

1. Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, nazywane są starymi urządzeniami. Właściciele starych urządzeń muszą pozbywać się ich oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Muszą oni oddzielić zużyte baterie i akumulatory, które nie są zamknięte w starym urządzeniu, a także lampy, które można wyjąć ze starego urządzenia bez ich niszczenia, od starego urządzenia bez ich niszczenia przed przekazaniem ich do punktu zbiórki. Stare urządzenia należy posegregować w celu przygotowania ich do ponownego użycia.

2. Baterie i akumulatory

Zasadniczo posiadacze zużytych urządzeń muszą oddzielić zużyte baterie i akumulatory, które nie są dołączone do zużytego urządzenia, przed przekazaniem ich do punktu zbierania. Nie dotyczy to sytuacji, gdy zużyty sprzęt jest przekazywany publicznym organom odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadami i oddzielany od innego zużytego sprzętu w celu przygotowania go do ponownego użycia.

3. Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele starych urządzeń z prywatnych gospodarstw domowych mogą je oddać w punktach zbiórki publicznych urzędów utylizacji odpadów lub w centrach odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ElektroG. Listę punktów zbiórki i odbioru można znaleźć na stronie internetowej: https://www.stiftung-ear.de lub https://www.take-e-back.de.

4. Informacja o ochronie danych

Stare urządzenia często zawierają wrażliwe dane osobowe. Dotyczy to w szczególności urządzeń informatycznych i telekomunikacyjnych, takich jak komputery i smartfony. We własnym interesie należy pamiętać, że każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych ze starych urządzeń przeznaczonych do utylizacji.

5. Obowiązek odbioru przez dystrybutorów

Dystrybutorzy o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego wynoszącej co najmniej 400 m^2oraz dystrybutorzy środków spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 m^2, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są zobowiązani do przestrzegania przepisów,

- w przypadku dostarczenia użytkownikowi końcowemu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, do bezpłatnego odbioru w miejscu dostawy lub w bezpośrednim sąsiedztwie starego urządzenia użytkownika końcowego tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie, oraz
- na wniosek użytkownika końcowego, do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie; odbiór nie może być powiązany z zakupem urządzenia elektrycznego lub elektronicznego i jest ograniczony do trzech zużytych urządzeń na rodzaj urządzenia.

6. Znaczenie symbolu "przekreślonego kosza na śmieci"

Symbol przekreślonego kosza na śmieci regularnie umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oznacza, że dane urządzenie musi być zbierane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych po zakończeniu okresu użytkowania.

- Numer rejestracyjny producenta
- Jesteśmy zarejestrowani jako producent w rozumieniu ElektroG w odpowiedzialnej fundacji Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Norymberga) pod następującym numerem rejestracyjnym: WEEE reg. no. DE86467979

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Niemcy
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-268-00_alvina
2024/09